

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 997

1 II 2012

(Informaciones recibidas hasta el 18 de Enero de 2012)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

	Página
<b>Información general</b>	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i> .....	5
<i>Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)</i> .....	6
<i>Alemania (Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway, (BNetzA), Mainz)</i> .....	7
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i> .....	7
<i>Nueva Zelandia (Ministry of Economic Development, Wellington)</i> .....	10
<i>Seychelles (Department of Information Communications Technology, Victoria)</i> .....	13
<i>Solomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i> .....	21
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen): Cambio de nombre</i> .....	22
<i>España (Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid): Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL</i> .....	22
<i>Japón (SOFTBANK BB Corp., Tokyo): Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL</i> .....	22
<i>Japón (SOFTBANK MOBILE Corp., Tokyo): Cambios de dirección y de dirección electrónica</i> .....	23
<i>Japón (SOFTBANK TELECOM Corp., Tokyo): Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL</i> .....	23
<i>La ex Rep. Yugoslava de Macedonia (Ministry of Transport and Communications, Skopje): Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL</i> .....	23
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> .....	24
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	25

## Enmiendas a las publicaciones de servicio

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	26
Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	27
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios .....	27
Lista de códigos de operador de la UIT .....	29
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	30
Plan de numeración nacional.....	30

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
998	15.II.2012	1.II.2012
999	1.III.2012	16.II.2012
1000	15.III.2012	03.III.2012
1001	1.IV.2012	19.III.2012
1002	15.IV.2012	30.III.2012
1003	1.V.2012	17.IV.2012
1004	15.V.2012	2.V.2012
1005	1.VI.2012	18.V.2012
1006	15.VI.2012	1.VI.2012
1007	1.VII.2012	18.VI.2012
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X.2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	03.XII.2012

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 993 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de diciembre de 2011)
- 992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 975 Hora Legal 2011
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales(Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por AAP-74, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.993.2 (16/12/2011): Transceptores de línea de abonado digital de velocidad muy alta 2
- Recomendación UIT-T G.993.5 (2010) Amd. 1 (16/12/2011)
- Recomendación UIT-T G.994.1 (2007) Amd. 8 (16/12/2011)
- Recomendación UIT-T G.997.1 (2009) Amd. 4 (16/12/2011)
- Recomendación UIT-T G.998.4 (2010) Cor. 3 (16/12/2011)
- Recomendación UIT-T G.8110.1/Y.1370.1 (16/12/2011): Arquitectura de red de la capa de perfil de transporte con conmutación por etiquetas multiprotocolo
- Recomendación UIT-T G.9960 (16/12/2011): Transceptores unificados para la red alámbrica residencial de alta velocidad – Especificaciones de la arquitectura del sistema y la capa física
- Recomendación UIT-T G.9961 (2010) Cor. 1 (16/12/2011)
- Recomendación UIT-T G.9963 (16/12/2011): Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Entrada múltiple/salida múltiple (MIMO)
- Recomendación UIT-T H.264 (13/01/2012): Codificación de vídeo avanzada para los servicios audiovisuales genéricos
- Recomendación UIT-T H.264.1 (13/01/2012): Especificación de conformidad para codificación de vídeo avanzada UIT-T H.264
- Recomendación UIT-T H.264.2 (13/01/2012): Soporte lógico de referencia para la codificación de vídeo avanzada H.264
- Recomendación UIT-T J.205 (13/01/2012): Requisitos para un marco de control de aplicaciones que sirva de soporte para aplicaciones de radiodifusión y banda ancha
- Recomendación UIT-T J.295 (13/01/2012): Requisito de la unidad de adaptación multimedios avanzada
- Recomendación UIT-T J.706 (13/01/2012): Visión general de la distribución del contenido objetivo
- Recomendación UIT-T J.707 (13/01/2012): Mensajes y protocolos que permiten la distribución del contenido objetivo para redes integradas de cable de banda ancha
- Recomendación UIT-T J.902 (13/01/2012): Estructura de datos multicapa para la representación visual adaptable
- Recomendación UIT-T J.1001 (13/01/2012): Requisitos para el sistema de seguridad del software cliente de acceso condicional renovable y a distancia
- Recomendación UIT-T P.501 (13/01/2012): Señales de prueba para utilización en telefonometría
- Recomendación UIT-T Q.3909 (29/11/2011): Marco y visión general de las pruebas de conformidad e interoperabilidad de las NGN
- Recomendación UIT-T Q.3950 (29/11/2011): Pruebas y arquitectura de red modelo para los sistemas y funciones basados en marcadores
- Recomendación UIT-T T.800 (2002) Amd. 5 (13/01/2012): Mejoras para los perfiles de archivo y cine digital (velocidades de trama adicionales)
- Recomendación UIT-T T.805 (13/01/2012): Tecnología de la información – Sistema de codificación de imagen JPEG 2000: Formato de fichero de imagen compuesta
- Recomendación UIT-T T.810 (2006) Amd. 1 (13/01/2012): Redes inalámbricas basadas en IP
- Recomendación UIT-T T.832 (13/01/2012): Tecnología de la información – Sistema de codificación de imágenes JPEG XR – Especificación de la codificación de imágenes

- Recomendación UIT-T Y.2057 (29/11/2011): Marco de separación de los identificadores y localizadores en las redes de la próxima generación basadas en IPv6
  - Recomendación UIT-T Y.3011 (13/01/2012): Marco de virtualización de la red para las redes futuras
  - Recomendación UIT-T Y.3021 (13/01/2012): Marco de ahorro de energía para las redes futuras
  - Recomendación UIT-T Z.100 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción
  - Recomendación UIT-T Z.101 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Basic SDL-2010
  - Recomendación UIT-T Z.102 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: LED integral-2010
  - Recomendación UIT-T Z.103 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Notación abreviada y anotación en LED-2010
  - Recomendación UIT-T Z.104 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Datos y lenguaje de acción en LED-2010
  - Recomendación UIT-T Z.105 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: LED-2010 combinado con módulos ASN.1
  - Recomendación UIT-T Z.106 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Formato de intercambio común para LED-2010
- B. Por la Circular TSB 248 del 17 de enero de 2012, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1.
- Recomendación UIT-T G.9955 (12/2011): Transceptores de comunicación por líneas de alimentación de energía eléctrica OFDM de banda estrecha - Especificación de la capa física
  - Recomendación UIT-T G.9964 (12/2011): Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Especificación de los componentes relativos al espectro

## Servicio Telefónico

### Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 20.XII.2012:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Onatel Sa	mobile	6020 XXXX – 6039 XXXX	20.XII.2011

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
 01 B.P.  
 6437 OUAGADOUGOU 01  
 Burkina Faso  
 Tel: +226 50 37 5360/61/62  
 Fax: +226 50 37 5364  
 E-mail: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
 URL: [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

**Costa Rica (indicativo de país +506)**

Comunicación del 22.XII.2011:

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*, San José, de conformidad con el Decreto N°35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) le corresponde el control y administración del recurso de numeración en Costa Rica, y de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación UIT-T E.129, se procede a presentar:

Modificación del Plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan)  
E.164 para indicativo de país: 506

*Cuadro 1 – Descripción de la introducción de un nuevo recurso para el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país: 506*

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 a 9</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Hora y fecha de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
4040 00XX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía IP E-Diay	22.XII.2011 – 00:00
1015	4 cifras	4 cifras	Servicio de telegestión E-Diay	22.XII.2011 – 00:00
1515	4 cifras	4 cifras	Servicio de acceso plataforma prepago E-Diay	22.XII.2011 – 00:00
1904	4 cifras	4 cifras	Número preselección de operador E-Diay	22.XII.2011 – 00:00

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 a 9</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Hora y fecha de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
2100 XXXX 2101 XXXX 2102 XXXX 2103 XXXX 2104 XXXX 2105 XXXX 2106 XXXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía IP ICE	22.XII.2011 – 00:00

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos  
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,  
Costa Rica  
Tel: +506 4000 0000  
Fax: +506 2215 6821  
E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

### Alemania (indicativo de país +49)

Comunicación del 4.I.2012:

La *Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway*, (BNetzA), Mainz, anuncia que el plan de numeración nacional (NNP – *National Numbering Plan*) de Alemania se ha actualizado y puede consultarse en la página web de planes de numeración de la UIT: [www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/)

Se solicita a todas las Administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que informen a las respectivas empresas de telecomunicaciones de su país a fin de que se otorgue acceso todos los números nacionales (significativos).

Contacto:

Mme Martina Welcher  
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway  
Canisiusstr. 21  
55122 MAINZ  
Alemania  
Tél: +49 6131 18 2246  
Fax: +49 6131 18 5650  
E-mail: [martina.welcher@bnetza.de](mailto:martina.welcher@bnetza.de)  
URL: [www.bundesnetzagentur.de](http://www.bundesnetzagentur.de)

### Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 21.XII.2011:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia que VIVA Telecom, uno de los operadores de telefonía móvil de Kuwait, ha introducido la nueva serie de números de abonado 508 XXXXX. El Plan Nacional de Numeración (NNP) actualizado de Kuwait queda así:

I. Series de números de abonado a la red fija utilizadas por el *Ministry of Communications*

Nota – La serie 18XX XXX tiene una longitud máxima de diez (10) cifras, indicativo de país inclusive.

SN.	Series de números de abonados
1	1800 000 – 1899 999
2	2200 0000 – 2299 9999
3	2300 0000 – 2399 9999
4	2410 0000 – 2439 9999
5	2450 0000 – 2499 9999
6	2500 0000 – 2500 9999
7	2503 0000 – 2504 9999
8	2520 0000 – 2549 9999
9	2551 0000 – 2553 9999
10	2560 0000 – 2569 9999
11	2571 0000 – 2577 9999

II. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, Wataniya Telecom:

SN.	Series de números de abonados
1	6000 0000 – 6009 9999
2	6030 0000 – 6039 9999
3	6040 0000 – 6049 9999
4	6060 0000 – 6069 9999
5	6070 0000 – 6079 9999
6	6090 0000 – 6099 9999
7	6500 0000 – 6500 9999
8	6501 0000 – 6502 9999
9	6503 0000 – 6503 9999
10	6504 0000 – 6504 9999
11	6505 0000 – 6509 9999
12	6510 0000 – 6519 9999
13	6550 0000 – 6550 9999
14	6551 0000 – 6551 9999
15	6552 0000 – 6552 9999
16	6553 0000 – 6553 9999
17	6554 0000 – 6559 9999
18	6560 0000 – 6569 9999
19	6570 0000 – 6570 9999
20	6571 0000 – 6577 9999
21	6578 0000 – 6579 9999
22	6580 0000 – 6599 9999
23	6600 0000 – 6699 9999
24	6700 0000 – 6701 9999
25	6703 0000 – 6709 9999
26	6760 0000 – 6769 9999
27	6770 0000 – 6776 9999
28	6777 0000 – 6777 9999
29	6778 0000 – 6779 9999
30	6960 0000 – 6969 9999
31	6990 0000 – 6999 9999

III. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, ZAIN:

SN.	Series de números de abonados
1	9000 0000 – 9009 9999
2	9090 0000 – 9099 9999
3	9400 0000 – 9409 9999
4	9440 0000 – 9449 9999
5	9490 0000 – 9499 9999
6	9660 0000 – 9669 9999
7	9702 0000 – 9702 9999
8	9710 0000 – 9769 9999
9	9770 0000 – 9779 9999
10	9780 0000 – 9799 9999
11	9900 0000 – 9999 9999

IV. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, VIVA: \

SN.	Series de números de abonados
1	500 00000 – 500 99999
2	501 00000 – 501 99999
3	502 00000 – 502 99999
4	550 00000 – 559 99999
5	505 00000 – 505 99999
6	506 00000 – 506 99999
<b>7</b>	<b>508 00000 – 508 99999</b>

Nota - Se ha añadido la gama de números que figura en negrilla.

- Los números de abonado de tres (3) dígitos de la red fija (100-179) utilizados por el *Ministry of Communications (MOC)* no sufrirán modificaciones.

Contacto:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
Tel: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: [iscckuwait@gmail.com](mailto:iscckuwait@gmail.com)  
URL: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

## Nueva Zelanda (indicativo de país +64)

Comunicación del 18.XII.2011:

El *Ministry of Economic Development*, Wellington, anuncia el Plan Nacional de Numeración (NNP) para Nueva Zelanda, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.129:

- Longitud de cifras mínima (excluyendo el indicativo de país): tres (3) cifras.
- Longitud de cifras máxima (excluyendo el indicativo de país): nueve (9) cifras.

En el cuadro siguiente se incluyen únicamente los grupos de números que pueden marcarse desde fuera de Nueva Zelanda.

Este plan de marcación se actualizó por última vez el 16 de diciembre de 2011.

### Detalles del esquema de numeración

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud de cifras del N(S)N		Uso del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
10	3	3		Números de prueba de la central de conmutación
11	14	10	Servicios de valor añadido	Servicio directo de Nueva Zelanda, donde se preste
12	8	6		Servicio directo NZ, si está previsto
20	10	9	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
210	10	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
211	9	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
212	9	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
213	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
214	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
215	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
216	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
217	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
218	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
219	8	8	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
22	10	9	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
240	8	8	Números de servicio no geográfico	Base Antártica Scott
26	9	8	Números de servicio no geográfico	Servicio de radiobúsqueda
27	9	9	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
28	10	9	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
29	9	9	Números de servicio no geográfico	Servicio móvil
32	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
33	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
34	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud de cifras del N(S)N</i>		<i>Uso del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
35	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
36	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
37	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
39	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
42	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
43	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
44	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
45	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
46	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
48	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
49	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
50	7	7	Servicio nacional	Excluye los indicativos telefónicos gratuitos 508
60	4	4		Únicamente operador de asistencia de directorio
62	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
63	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
65	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
66	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
67	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
68	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
69	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
72	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
73	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
74	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud de cifras del N(S)N</i>		<i>Uso del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
75	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
78	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
79	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
80	10	8	Servicios de valor añadido	Servicio 0800 internacional cuando se acuerde
83	10	5	Servicios de valor añadido	Servicios de voz mejorados
85	14	9	Servicios de valor añadido	Servicio 0800 internacional cuando se acuerde
86	9	8	Servicios de valor añadido	Servicios de radiobúsqueda mejorados y servicios directos de NZ, según se requiera
87	8	4	Servicios de valor añadido	Acceso RTPC a los servicios de datos
90	11	9	Servicios con recargo	Algunos códigos de servicio con recargo pueden marcarse internacionalmente cuando existen acuerdos.
92	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
93	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
94	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
95	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
96	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
98	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
99	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

Contacto:

Dr Frank March  
Senior Specialist Advisor  
Communications and IT Group  
Ministry of Economic Development  
P.O. Box 1473  
WELLINGTON  
Nueva Zelandia  
Tel: +64 21 494 165  
Fax: +64 4 499 0969  
E-mail: frank.march@med.govt.nz

**Seychelles (indicativo de país +248)**

Comunicación del 21.XII.2011:

El *Department of Information Communications Technology*, Victoria, anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Seychelles

Códigos internacionales asignados a Seychelles por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

<i>Códigos internacionales</i>	<i>Tipo de servicios</i>	<i>Observaciones</i>
6-066	Códigos de zona/red de señalización (SANC)	Para la asignación de códigos de punto de señalización internacional (ISPC)
6-067		
633	Indicativo de país para datos (DCC)	Para la asignación del código de identificación de red de datos (DNIC)
633	Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)	Para la asignación de identidades de estación móvil terrestre tales como la identidad internacional de estación móvil (IMSI para itinerancia internacional)
664	Cifras de identificación marítima (MID)	Para la asignación de identidades de estación de barco tales como la identidad del servicio móvil INMARSAT (MMSI)
965	Código télex de destino	Para fines de encaminamiento de llamadas en la prestación del servicio télex automático internacional
248	Indicativo de país	Para el encaminamiento de llamadas internacionales a Seychelles
89248XX	Número identificador de expedidores (IIN)	Para la asignación de IIN para los expedidores de tarjetas con cargo a cuenta para las telecomunicaciones internacionales
SC	Indicativo de país	Para los servicios públicos de tratamiento de mensajes

### Resumen del plan de numeración nacional

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Servicios</i>
0	Prefijo de marcación internacional Selección de operador de servicio internacional Código de acceso a RDSI internacional
1	Códigos de marcación abreviada (para servicios de telecomunicaciones orientados al cliente. Por ejemplo, servicio de soporte al cliente y servicio de directorio)
2	Servicios móviles (Incluidos los servicios de Celular fijo)
3	Reservados para ampliaciones futuras
4	Servicios fijos
5	Reservados para ampliaciones futuras
6	Servicios fijos VoIP <sup>1</sup>
7	Reservados para ampliaciones futuras
8	Servicios de llamada gratuita y posibles servicios futuros
9	Servicios con recargo (Códigos cortos para los servicios VAS <sup>2</sup> SMS <sup>3</sup> /MMS <sup>4</sup> entre redes y Servicios Audiotexto Servicios de Urgencia (Nota - Se reserva el resto de la gama "99" a fin de proteger la integridad del "999".)

<i>Situación</i>	<i>Descripción</i>
No asignado	No asignado a ningún operador / Proveedor del servicio
Reservado	Reservados para ampliaciones futuras
Indicating Operator (e.g. CWS)	atribuidos a un solo operador / Proveedor del servicio
Todos	atribuidos a todos los operadores / Proveedor del servicio

### Asignación de números que comienzan por la cifra «0»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>	<i>Categoría</i>
00	2	Código de salida internacional	Todos	3
01	2	Código de acceso a pasarela internacional	CWS*	2
010	3	Código de acceso internacional RDSI	Todos	3
02	2	Código de acceso a pasarela internacional	AIRTEL	2
0(3-9)	2	Reservados para ampliaciones futuras	Reservado	–

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores

\* En el Apéndice A.1 figura el nombre completo de todos los operadores.

- 
- <sup>1</sup> VoIP Voice Over Internet Protocol  
<sup>2</sup> VAS Value Added Service  
<sup>3</sup> SMS Short Message Service  
<sup>4</sup> MMS Multimedia Messaging Service

Asignación de números que comienzan por la cifra «1»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>	<i>Categoría</i>
100	3	Asistencia de operador nacional/IVR <sup>5</sup> prepago/Administración de los servicios de clientes	Todos	3
101	3	Correo vocal	Todos	3
102	3	Correo vocal	CWS	2
103	3	Correo vocal	CWS/AIRTEL	3
104	3	Tarjeta de llamada	KOKONET	2
105	3	Asistencia de operador nacional	AIRTEL	2
106	3	RTPC Tarjeta de llamada con prepago (otras islas)	CWS	3
107	3	Tarjeta internacional de llamada con prepago	Todos	3
108	3	RTPC Tarjeta de llamada con prepago (isla principal)	Todos	3
109	3	Servicios de prepago	CWS	3
110	3	Servicios de prepago	CWS	3
111		Reservado	No asignado	
112	3	Código de emergencia para todos los servicios móviles	Todos	1
11(3-6)	3	Reservado	No asignado	
117	3	RTPC con prepago	Todos	3
11(8-9)	3	Reservado	No asignado	
120	3	Avisos de avería (clientes empresariales)	CWS	2
121	3	Avisos de avería	CWS	2
122	3	Información para los clientes de servicio móvil	CWS	2
123	3	Línea de ayuda a clientes	CWS	2
124	3	Información sobre facturación para los clientes de servicio móvil	CWS	2
125	3	Línea de ayuda a clientes	AIRTEL	2
126	3	Avisos de avería	AIRTEL	2
127	3	Información para los clientes de servicio móvil	AIRTEL	2
128	3	Línea de ayuda a clientes/Servicio de reclamos	INTELVISION	2
129		Reservado	No asignado	
130		Reservado	No asignado	
131	3	Fonogramas internacionales	Todos	1
132		Reservado	No asignado	
133	3	Policía	Todos	1
13(4-9)		Reservado	No asignado	
140	3	Reloj parlante (inglés)	Todos	3
141	3	Reloj parlante (francés)	Todos	3
142	3	Reloj parlante (criollo)	Todos	3
14(3-9)		Reservado	No asignado	
150		Reservado	No asignado	

<sup>5</sup> IVR: Interactive Voice Response

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>	<i>Categoría</i>
151	3	Servicios de asistencia médica	CWS	2
15(2-4)		Reservado	No asignado	
155	3	Cuenta móvil	Todos	3
15(6-9)		Reservado	No asignado	
160		Reservado	No asignado	
16(1-9)	3	Prueba	Todos	3
170		Reservado	No asignado	
171	3	Control de mantenimiento	Todos	3
172	3	Subidentificación de operador	Todos	3
173	3	Zumbador	Todos	3
174	3	Código de acceso de operador	CWS	2
175	3	Código de acceso de operador	AIRTEL	2
176	3	Código de acceso de operador	INTELVISION	2
17(7-9)		Reservado	No asignado	
180		Reservado	No asignado	
181	3	Consultas a la guía	CWS	2
18(2-4)		Reservado	No asignado	
185	3	Consultas a la guía	AIRTEL	2
18(6-7)		Reservado	No asignado	
188	3	Consultas a la guía	INTELVISION	2
189		Reservado	No asignado	
190		Reservado	No asignado	
191	3	Servicios de despertador	CWS	2
19(2-4)	3	Reservado	No asignado	
195	3	Servicios de despertador	AIRTEL	2
19(6-9)		Reservado	No asignado	

Categoría 1      Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores

Categoría 2      Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador

Categoría 3      Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores

Asignación de números que comienzan por la cifra «2»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
2(0-4)	7	Servicios móviles	No asignado
25(0-4)	7	Servicios móviles	CWS
255(0-5)*	7	Celular fijo	CWS
255(6-9)	7	Servicios móviles	CWS
25(6-9)	7	Servicios móviles	CWS
26(0-9)	7	Servicios móviles	CWS
27(0-7)	7	Servicios móviles	AIRTEL
278(0-1)*	7	Celular fijo	AIRTEL
2782	7	Servicios móviles	AIRTEL
2783*	7	Celular fijo	AIRTEL
278(4-9)	7	Servicios móviles	AIRTEL
279(0-9)	7	Servicios móviles	AIRTEL
28(0-9)	7	Servicios móviles	AIRTEL
29(0-9)	7	Servicios móviles	No asignado

\* Nótese que los servicios celulares fijos se cobran de la misma forma que los servicios de línea fija.

Asignación de números que comienzan por la cifra «3»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
3(0-9)		Reservado	No asignado

Asignación de números que comienzan por la cifra «4»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
4(0-1)	7	Servicios fijos	No asignado
42(0-9)*	7	Servicios fijos	CWS
43(0-9)	7	Servicios fijos	CWS
44(0-9)	7	Servicios fijos	INTELVISION
45(0-9)	7	Servicios fijos	No asignado
46(0-9)	7	Servicios fijos	AIRTEL
4(7-9)	7	Servicios fijos	No asignado

\* NOTA – Los números que inician por 4229 son utilizados para acceder a las Islas exteriores (islas que no pertenecen al grupo principal) y se les aplica una tarifa diferente a la de los servicios de línea fija de las islas del grupo principal (islas interiores) de Seychelles.

Asignación de números que comienzan por la cifra «5»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
5(0-9)		Reservado	No asignado

Asignación de números que comienzan por la cifra «6»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
6(0-3)	7	VoIP Fijo	No asignado
64(0-9)	7	VoIP Fijo	KOKONET
6(5-9)	7	VoIP Fijo	No asignado

Asignación de números que comienzan por la cifra «7»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
7(0-9)		Reservado	No asignado

Asignación de números que comienzan por la cifra «8»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
800(0)	7	Servicios de llamada gratuita	AIRTEL
800(1-9)	7	Servicios de llamada gratuita	No asignado
80(1-9)		Reservado	No asignado
8(1-9)		Reservado	No asignado

Asignación de números que comienzan por la cifra «9»

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>
9(0-5)		Reservado	No asignado
96(0-9)	4	Números cortos VAS SMS/MMS	Véase A.2
970		Reservado	No asignado
971	7	Servicio Audiotexto	CWS
97(2-9)		Reservado	No asignado
98(0-9)	6	VAS/SMS	MEDIATECH
99(0-8)		Reservado	No asignado
999	3	Servicios de Urgencia	TODOS

Asignación de códigos de puntos de identificación de red de datos (CIRD)

<i>Asignación CIRD</i>	<i>Servicio</i>	<i>Situación</i>
6330	–	No asignado
6331	Red con conmutación de paquetes (INFOLINK)	CWS
6332	–	No asignado
6333	–	No asignado
6334	–	No asignado
6335	–	No asignado
6336	–	No asignado
6337	–	No asignado
6338	–	No asignado
6339	–	No asignado

Asignación de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)

<i>Asignación ISPC</i>	<i>Nodo/central</i>	<i>Situación</i>
6-066-0	E10S1	CWS
6-066-1	Seychelles MSC	CWS
6-066-2	Media Gateway (MGW)	CWS
6-066-3		No asignado
6-066-4	INTV-MAHE-01	INTELVISION
6-066-5	MEDIA GATEWAY-AIRTEL	AIRTEL
6-066-6	TLS	AIRTEL
6-066-7	MSC	AIRTEL
6-067-0	KOKONET-0	KOKONET
6-067-1		No asignado
6-067-2		No asignado
6-067-3		No asignado
6-067-4		No asignado
6-067-5		No asignado
6-067-6		No asignado
6-067-7		No asignado

Asignación de números de identificación de expedidor de la tarjeta (IIN)

<i>Identificación de expedidores</i>	<i>Nombre de la empresa</i>	<i>Situación</i>
IIN de siete cifras  89 248 01	CWS	Asignado

Asignación de indicativos de país para el servicio móvil (MCC) y de indicativos de red para el servicio móvil (MNC)

<i>Asignación de MCC – MNC</i>	<i>Red móvil</i>	<i>Operador móvil</i>
633-01	GSM/3G	CWS
633-10	GSM/3G	AIRTEL
633-02	GSM	MEDIATECH

### A.1 Nombre completo de los operadores

Operadores:

CWS	Cable and Wireless (Seychelles) Ltd
AIRTEL	Airtel Seychelles
INTELVISION	Intelvision Ltd
KOKONET	Kokonet Ltd
MEDIATECH	Mediatech International Limited

### A.2 Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS

<i>Cifras iniciales</i>	<i>Longitud de cifra</i>	<i>Tipos de servicios</i>	<i>Situación</i>	<i>Categoría</i>
960	4	Servicios a través de la red (véase A.3)	Véase A.3	1 ó 2
96(1-2)		Servicios específicos de red	Todos	3
963		Servicios a través de la red	Reservado	N/A
96(4-5)		Servicios específicos de red	Todos	3
966		Servicios a través de la red	Reservado	N/A
96(7-9)		Servicios específicos de red	Todos	3

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores

### A.3 Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS entre redes

<i>Código</i>	<i>Tipo de servicios</i>	<i>Situación</i>	<i>Categoría</i>
9600	Servicio de Información del Registro de Votaciones de la Oficina del Comisario Electoral	Todos	1
9601	Servicio de atribución de licencias de la Seychelles Licensing Authority's (SLA)	Todos	1
960(1-9)	No asignado		

Contacto:

Ministry of National Development  
Department of Information Communications Technology  
Communications Division  
P.O. Box 737  
3rd Floor, Caravelle House  
Manglier Street  
VICTORIA  
Seychelles  
Tél: +248 4 286 600  
Fax: +248 4 225 325  
E-mail: [communications@ict.gov.sc](mailto:communications@ict.gov.sc)

**Salomón (Islas) (indicativo de país +677)**

Comunicación del 9.XII.2011:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la puesta en servicio de una nueva gama de números prepagados GSM de siete cifras por Honiara y otras Provincias en las Islas Salomón.

Servicio GSM – Solomon Telekom Company Limited

(1) <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	(2) <i>Longitud del número N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
76 40000 – 76 49999	7	7	Número no geográfico – servicios prepagados de GSM móvil digital Operador – Honiara y otras Provincias	Solomon Telekom Company Limited

Se solicita a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria para permitir de acceder a las nuevas gamas de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA  
Salomón (Islas)  
Tel: +677 23862  
Fax: +677 23861  
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

Mr Martin Horika  
Asst Manager Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Salomón (Islas)  
Tel: + 677 26766  
Fax: + 677 21468  
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Dinamarca

Comunicación del 12.XII.2011:

#### *Cambio de nombre*

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia que «SONOFON» ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «TELENOR».

TELENOR  
Fredrikskaj  
1780 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 7212 7205  
Fax: +45 7212 7224  
E-mail: [stp@dmtd.sonofon.dk](mailto:stp@dmtd.sonofon.dk)

### Japón

Comunicación del 4.I.2012:

#### *Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL*

*SOFTBANK BB Corp.*, Tokyo, anuncia que su dirección, sus números de teléfono, de fax, su dirección electrónica y su URL han cambiado:

SOFTBANK BB Corp.  
Regulatory and External Affairs Division  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku  
105-7309 TOKYO  
Japón  
Tel: +81 3 6889 6434  
Fax: +81 3 6889 6671  
E-mail: [sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp](mailto:sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp)  
URL: [www.softbankmobile.co.jp](http://www.softbankmobile.co.jp)

Comunicación del 4.I.2012:

#### *Cambios de dirección y de dirección electrónica*

*SOFTBANK MOBILE Corp.*, Tokyo, anuncia que su dirección y su dirección electrónica han cambiado:

SOFTBANK MOBILE Corp.  
Regulatory & External Affairs Division  
Tokyo Shiodome Building  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku  
105-7317 TOKYO  
Japan  
Tel: +81 3 6889 6434  
Fax: +81 3 6889 6671  
E-mail: [sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp](mailto:sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp)  
URL: [www.softbankmobile.co.jp/en/index.html](http://www.softbankmobile.co.jp/en/index.html)

Comunicación del 4.I.2012:

*Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL*

*SOFTBANK TELECOM Corp.*, Tokyo, anuncia que su dirección, sus números de teléfono, de fax, su dirección electrónica y su URL han cambiado:

SOFTBANK TELECOM Corp.  
Regulatory and External Affairs Division  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku,  
105-7309 TOKYO  
Japón  
Tel: +81 3 6889 6434  
Fax: +81 3 6889 6671  
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp  
URL: www.softbankmobile.co.jp

**La ex Rep. Yugoslavia de Macedonia**

Comunicación del 17.I.2012:

*Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL*

El *Ministry of Transport and Communications*, Skopje, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministry of Information Society and Administration», y anuncia que su dirección electrónica y su URL han cambiado:

Ministry of Information Society and Administration  
Mito Hadzi-Vasilev Jasmin bb  
1000 SKOPJE  
La ex Rep. Yugoslavia de Macedonia  
Tel: +389 2 320 0870  
Fax: +389 2 322 1883  
E-mail: contact\_mis@mis.gov.mk  
URL: www.mio.gov.mk

**España**

Comunicación del 16.I.2012:

*Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL*

El *Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*, Madrid, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministerio de Industria, Energía y Turismo», y anuncia que su dirección electrónica y su URL han cambiado:

Ministerio de Industria, Energía y Turismo  
Paseo de la Castellana, 160  
28071 MADRID  
España  
Tel: +34 902 446006  
Fax: +34 91 4578066  
E-mail: info@minetur.es  
URL: www.minetur.gob.es

## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Líbano	824 (p.10)
Argentina	972 (p.4)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Islas)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba	786 (p.7)	Perú	753 (p.9)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	San Marino	834 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Singapur	829 (p.19)
Fiji	824 (p.10)	Sri Lanka	865 (p.11)
Finlandia	704 (p.13)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudán	827 (p.14)
Gibraltar	739 (p.13)	Suecia	818 (p.11)
Groenlandia	762 (p.7)	Swazilandia	877 (p.16)
Guyana	778 (p.6-11)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Honduras	799 (p.19)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Hungría	911 (p.21)	Turquía	828 (p.38)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Uruguay	841 (p.20)
Islandia	802 (p.10)	Vanuatu	740 (p.11)
Japón	846 (p.16)	Yémen	828 (p.38)

## **Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)**

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 971 – 1.I.2011)  
(Enmienda N.º 17)

### P 49 *Mauricio* ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Mauricio	<b>Mahanagar Telephone (Mauritius) Limited</b> MTLM Square, N.º. 63 Cyber City EBENE Mauricio	<b>89 230 03</b>	Mr Sanjay Garg Mahanagar Telephone (Mauritius) Limited MTLM Square, No 63 Cyber City EBENE Mauritius Tel: +230 294 3333 Fax: +230 427 8092 E-mail: ceo@mtmltd.net	10.XI.2011

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de diciembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 993 – 1.XII.2011)  
(Enmienda N.º 3)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

**P 4 Côte d'Ivoire (República de) LIR**

Côte d'Ivoire (República de)	225	0, 44-50, 60, 66, 67, 69
------------------------------	-----	--------------------------

**P 6 El Salvador ((República de) LIR**

El Salvador (República de)	503	6, 7
----------------------------	-----	------

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 992– 15.XI.2011)  
(Enmienda N.º 5)

**P 15 Gabon REP todas las informaciones por:**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Gabon	628 01 628 02 628 03 628 04 628 05	LIBERTIS MOOV CELTEL USAN GABON Réseau de l'Administration Gabonaise (RAG)

**P 25 Mozambique ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Mozambique	643 03	Movitel

**P 27 Polonia REP todas las informaciones por:**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Polonia	260 01	Plus / Polkomtel S.A.
	260 02	T-Mobile / PTC S.A.
	260 03	Orange / PTK Centertel Sp. z o.o.
	260 04	LTE / CenterNet S.A.
	260 05	Orange(UMTS) / PTK Centertel Sp. z o.o.
	260 06	Play / P4 Sp. z o.o.
	260 07	Netia / Netia S.A.
	260 08	E-Telko / E-Telko Sp. z o.o.
	260 09	Lycamobile / Lycamobile Sp. z o.o.
	260 10	Sferia / Sferia S.A.
	260 11	Nordisk Polska / Nordisk Polska Sp. z o.o.
	260 12	Cyfrowy Polsat / Cyfrowy Polsat S.A.
	260 13	Sferia / Sferia S.A.
	260 14	Sferia / Sferia S.A.
	260 15	CenterNet / CenterNet S.A.
	260 16	Mobyland / Mobyland Sp. z o.o.
	260 17	Aero 2 / Aero 2 Sp. z o.o.
	260 18	AMD Telecom / AMD Telecom S.A.
	260 19	Teleena / Teleena Holding BV
	260 20	Mobile.Net / Mobile.Net Sp. z o.o.
	260 21	Exteri / Exteri Sp. z o.o.
	260 22	Arcomm / Arcomm Sp. z o.o.
	260 23	Amicomm / Amicomm Sp. z o.o.
	260 24	WideNet / WideNet Sp. z o.o.
	260 25	BS&T / Best Solutions & Technology Sp. z o.o.
	260 26	ATE / ATE-Advanced Technology & Experience Sp. z o.o.
	260 27	Intertelcom / Intertelcom Sp. z o.o.
	260 28	PhoneNet / PhoneNet Sp. z o.o.
	260 29	Interfonica / Interfonica Sp. z o.o.
	260 30	GrandTel / GrandTel Sp. z o.o.
	260 31	Phone IT / Phone IT Sp. z o.o.
260 32	Compatel Ltd / COMPATEL LIMITED	
260 33	Truphone Poland / Truphone Poland Sp. z o.o.	
260 34	T-Mobile / PTC S.A.	
260 98	Play (testowy) / P4 Sp. z o.o.	

**P 30 ADD Sudán del Sur**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Sudán del Sur	659 92	MTN-South Sudan
	659 91	Zain-South Sudan
	659 12	Sudani/Sudatel
	659 97	Gemtel
	659 95	Vivacel/NOW

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006))  
(Situación al 1 de junio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 981 – 1.VI.2011)  
(Enmienda N.º 6)

<i>País o zona/código ISO</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
<i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>		

---

**P 19 Dinamarca / DNK**

TELENOR  
Fredrikskaj  
DK-1780 KOEBENHAVN

SONO

Steen Th. Pedersen  
Tel: +45 7212 7205  
Fax: +45 7212 7224  
E-mail:stp@dmf.sonofon.dk

**P 86 Rumania / ROM**

World Venture Group Telecom S.R.L  
Camil Ressu #13  
BL58B, SC.A#6,Bucharest  
Romania

WVGTEL

Mr Sathiyagiri Valliappan  
Tel: +40 31 780 0158  
Fax: +40 31 710 7343  
E-mail:giri@wvg-tele.com

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 979 - 1.V.2011)  
(Enmienda No. 18)

*País/ Zona geográfica*    *Nombre único del punto de señalización*    *Nombre del operador del punto de señalización*  
*ISPC*                    *DEC*

### **P 4 Alemania ADD**

2-036-4    4388    Frankfurt    Capital City Ltd

### **P 65 Hungría ADD**

2-032-0    4352    Pannon INT2    Telenor Hungary Ltd

ISPC:    International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.I.2012 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Côte d'Ivoire	+225
El Salvador	+503
Líbano	+961
Naciones Unidas (OCHA)	+888